

Año I:

Mahón martes 27 de Junio de 1916.

Núm. 71.

HOJA DE CALENDARIO

MIÉRCOLES

28

JUNIO

San León II, papa y confesor.

San León fué un dechado de saber y prudencia. Abrazó el estado eclesiástico, logrando tal fama, que al fallecer el papa Agatón fué elevado a la silla pontificia. Confirmó el sexto concilio Ecaménico y el tercero Constantinopolitano convocado contra los monoteístas y por su prudencia y caridad infinitas, cuando falleció el 28 de Junio del año 684, fué universal el dolor que su muerte produjo.

Hablando con el comandante del "U-35"

Hemos tenido la suerte de ser del número, nada reducido por cierto, de los que han podido estrechar la mano del valeroso Von Arnault, comandante del sumergible alemán.

El insignie marino teutón, tipo de extrema energía y de gran voluntad, se muestra sumamente agradecido a las espontáneas y calurosas pruebas de simpatía que la ciudad de Cartagena ha dado al puñado de valientes que tripulaban la modernísima nave de combate.

Su discreción pone freno a sus sentimientos y las palabras, pausadas, claras, muy meditadas antes de salir de sus labios, son pronunciadas con cautela, buscando el medio de que ninguno de los conceptos emitidos por una inteligencia muy serena y despierta, puedan tomarse como arma que lo más mínimo lesione nuestra hidalguía y la firmeza de las ideas neutrales.

En correctísimo francés, Von Arnault nos refiere su viaje, navegando con toda felicidad por el Mediterráneo, en la mayoría de las ocasiones a flor de agua, sin haber sido molestados por los navíos enemigos, a pesar de ejercer su dominio en los mares, y una estrechísima vigilancia.

Temiendo ser indiscretos, más acuciados por el interés de la información, nos atrevemos a insinuar una pregunta.

¿Cuántos días ha durado la travesía desde Pola?

El comandante nos sonríe, con mirada franca y esquivando la respuesta categórica desvía la conversación hacia otros extremos. Aún insinuamos otra pregunta, que de antemano sabemos no ha de tener respuesta.

¿Durante el viaje atacaron ustedes a navíos aliados?

Von Arnault, recostado sobre la mesa donde se encuentran los dispositivos de uno de los cuatro periscopios del "U-35", maliciosamente nos explica la forma de atacar, cumpliendo siempre con las leyes del derecho internacional y prestando a los naufragos toda clase de socorros.

Recorremos en su compañía la hermosa nave, mientras los oficiales del submarino contestan a todas nuestras preguntas, colmando la natural curiosidad que nos posee.

El "U-35" es de grandes dimensiones, estando la tripulación admirablemente acondicionada.

Las cámaras de torpedos—pues todo se nos muestra en la visita—tiene un particular dispositivo que permite en todo momento tener preparado un torpedo en carga.

También se nos muestra la enfermería, perfectamente instalada, y los depósitos de aire para aprovisionar al sumergible cuando se encuentra bajo las aguas.

En la cámara de oficiales se nos obsequia con suma atención por la brillante oficialidad; en alto las copas, sumamente emocionados, en brindis mudo, pero más elocuente que si fuera pronunciado por nuestros labios, bebemos dando frente al retrato del Kaiser, que con cariñosísima dedicación decora severamente el textero principal de la sencilla y elegante estancia.

Von Arnault, que ostenta al borde de su impecable y nivea chaquetilla, sobre el pecho, el pasador blanco y negro de la Cruz de Hierro, pronuncia al levantar su copa el sagrado nombre de España, y podría pensarse que en este momento, en que cuadrado militarmente preside la reunión, brillan más sus inquietos ojos y hay en su semblante el reflejo de una mayor y severa dignidad.

Un marino, con traje de impermeable gris se acerca al comandante, y en alemán le comunica una orden.

Von Arnault se despide de nosotros, nos acompaña personalmente hasta la pasarela de cubierta, donde dos plataformas reversibles muestran unos cañones de tiro rápido.

Estrechamos su mano, esta mano nervuda y fuerte del héroe teutón. Todavía al alejarnos miramos su silueta, enérgica y rotunda dibujada en correctísimo saludo militar, destacando sobre la bandera del "U-35" que ostenta la condecoración de la Gran Cruz de Hierro.

La nota colectiva

He aquí el texto de la nota colectiva que los gobiernos de las potencias protectoras han dirigido al gabinete de Atenas:

«De orden de sus gobiernos respectivos, los abajo firmados ministros de Francia, Inglaterra y Rusia, representantes de las potencias protectoras de Grecia, tienen el honor de hacer ante el gobierno griego la declaración siguiente, que tienen orden de dar a conocer también al pueblo de Grecia: Como lo han declarado ya solemnemente y por escrito, las referidas tres potencias no piden a Grecia que salga de su neutralidad, como lo demuestran al pedir en primer lugar la desmovilización total del ejército griego, con lo cual asegúrase al pueblo helénico la paz y la tranquilidad. Pero tienen motivos numerosos y bien fundados de sospecha contra el gobierno helénico, cuya actitud no está conforme con los compromisos contraídos, ni siquiera con los principios de una neutralidad leal. Con excesiva frecuencia ha favorecido el gobierno helénico las maquinaciones de ciertos extranjeros que han tratado abiertamente de extraviar la opinión del pueblo de Grecia y de desviar su conciencia nacional, creando en territorio helénico organismos hostiles y contrarios a la neutralidad del país, con lo cual han comprometido la seguridad de las fuerzas militares navales de los aliados.»

La entrada en Grecia de fuerzas búlgaras, con la ocupación del fuerte de Supel y de otros puntos estratégicos, en connivencia con el gabinete helénico, constituye para las fuerzas de los aliados una nueva amenaza que impone a las tres potencias la obligación de reclamar garantías inmediatas. Además se ha faltado a la Constitución griega y se ha menospreciado el libre ejercicio del sufragio universal, pues en menos de un año ha sido disuelta dos veces la Cámara contra la voluntad francamente expresada por el pueblo. Convoçadas las últimas elecciones en plena movilización, la Cámara actual no representa sino a una pequeña parte de los electores, pues todo el país

quedó sometido a un régimen de tiranía, conduciéndolo hacia su definitiva ruina sin tener para nada en cuenta las justas observaciones hechas por las potencias. Estas tienen no solamente el derecho, sino el imperioso deber de protestar contra semejantes violaciones de las libertades de que son ellas garantía para ante el pueblo griego.

La actitud de hostilidad que observa el gobierno helénico con las potencias que libertaron a Grecia del yugo extranjero, asegurando su independencia, y la evidente inteligencia del gabinete actual con sus enemigos, son para dichas potencias razón suficiente para decidirse a obrar con firmeza, apoyándose en el derecho que las dan los tratados internacionales para velar por el pueblo griego y defender sus derechos y sus libertades contra cualquier amenaza.

«En consecuencia, las naciones protectoras de Grecia se ven en la necesidad de exigir la aplicación inmediata de las medidas siguientes: Primera, desmovilización total y verdadera del ejército griego, el cual habrá de ser puesto en el más breve plazo en pie de paz. Segunda, reemplazo inmediato del gabinete actual por uno puramente administrativo, sin carácter político, y que ofrezca las garantías suficientes para la aplicación leal de la neutralidad benévola que Grecia se comprometió a observar con las potencias aliadas, y que pueda hacer también legalmente las nuevas elecciones. Tercera, disolución inmediata de la Cámara de los diputados, seguida de nuevas elecciones en el plazo previsto por la Constitución, y una vez terminada la desmovilización del ejército. Cuarta, reemplazo, de acuerdo con las potencias, de ciertos funcionarios de la política cuya actitud, inspirada por agentes extranjeros, hizo posibles los atentados contra pacíficos ciudadanos y los insultos dirigidos contra las legaciones de los aliados y sus súbditos.»

«Siempre animados con respecto a Grecia de un alto espíritu de benevolencia y de amistad, aunque decididos también a lograr, sin discusión y sin plazo dilatorio, la aplicación de estas medidas indispensables, las potencias protectoras no pueden sino dejar al Gobierno de Grecia la entera responsabilidad de los acontecimientos que habrán de producirse en el caso de no ser atendidas e inmediatamente aceptadas sus justas peticiones.»

Las fiestas de San Juan en Ciudadela

Las tradicionales fiestas de San Juan celebradas el presente año en Ciudadela en los días 23 y 24 del actual, han resultado solemnísimas, como pocas se recuerdan, contribuyendo principalmente a su esplendor el haber sido designado para presidirlas, como Cajero Noble, el joven hacendado don José de Vigo Fabra, quien puso de su parte cuanto le fué posible para la mayor brillantez de la fiesta y como dice el refrán «A tal señor tal honor», el pueblo menorquín supo corresponderle, y no fué solo Ciudadela la que vistió sus mejores galas en tales fiestas, sino que todos los pueblos de Menorca enviaron allí su representación, pudiendo asegurarse que era tan crecido el número de los forasteros como el de ciudadelanos.

El viernes 23 a las dos de la tarde hizo su aparición la «Sumareta» y al son del *fabiol* y *tamboril* fué recorriendo las calles, reuniendo los caballos que debían de tomar parte en la *Culcada*, formando en ella hasta cuarenta y cinco, a cuyo número no se había llegado desde hace muchos años.

A las cinco de la tarde dió principio al *caragol* en la amplia plaza del Borne, la cual se hallaba ocupada totalmente por numerosísimo público.

Al son del «jaleo» hermosa jota de la zarzuela «El postillón de la Rioja» que ya se ha hecho tradicional en Ciudadela para el *caragol*, diéronse las tres vueltas a la plaza, aplaudiendo el público en diversas ocasiones

a los hábiles jinetes que gracias a su destreza lograban dominar a los caballos, quienes, indómitos, se resistían a acercarse a la música.

Terminado el *caragol* dirigióse la cabalgata a la ermita de San Juan en donde se cantaron solemnes completas.

Durante este tiempo la brillante banda del Regimiento de Mahón número 63 dirigida por su inteligente Músico Mayor don Nadal Torrandell, ejecutó en la Plaza del Conquistador, un selecto programa, que fué muy aplaudido por el numeroso público allí congregado.

A las ocho regresó la cabalgata de las completas, haciendo su entrada en la ciudad en medio del mayor entusiasmo, corriendo luego en la calle de José M.^a Quadrado y efectuando el *caragol* de Santa Clara.

Terminado éste cuando eran ya más de las diez de la noche, hubo repique general de campanas, encendiéndose acto seguido numerosas fogatas, y empezando la fiesta en la plaza del Borne, en la cual se bailó *bolero* y *fandango* ejecutando además en dicha plaza la banda del Regimiento de Mahón, el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble: «Lagartijillo».—Martín.
- 2.º Overtura de «Cleopatra».
- 3.º Valses de la opereta «La Princesa del Dollar».
- 4.º Fantasía de la ópera «Gioconda».
- 5.º Marcha árabe «Abd-el-Aziz».
- 6.º Fantasía de «Maruxa».
- 7.º Polca «Cu-cu et Pin Pin».
- 8.º Pasodoble «Gerona».—S. Lope.

Mientras tenía lugar dicho concierto, celebrábase en los amplios salones del señorial Palacio de Vigo, allí situado, el *lunch* con que el Cajero Noble absequeaba a los demás Cajeros de la cabalgata.

Después de dicho *lunch*, dió comienzo a la fiesta de sociedad a la que habían sido invitadas las más distinguidas familias de Ciudadela.

Al comienzo vimos en ella al Obispo de la Diócesis y General Gobernador, quienes retiráronse antes de las doce, el primero a su Palacio y el segundo para regresar a ésta.

Dicha fiesta estuvo animadísima, siendo obsequiados espléndidamente cuantos a ella asistieron; organizándose al final un *cotillón* y otros bailes.

Entre las personas asistentes a dicha fiesta recordamos a los señores Conde de Torre Saura, Barón de Lluriach, don Gabriel Saura, don José de Sintas Sancho, don Lorenzo de Salord, don Juan Simó Olivar, diputado provincial, don Joaquín y don Nicolás Comella, Médicos, don Juan de Vidal y Olivar, don Juan J. Vidal y Mir, abogado, don Francisco Javier de Sintas, don Francisco Vivó, doctores don José Comellas y don Manuel Salord, don Antonio Vivó, don Antonio Tuduri, don Pedro Tremol, don Juan Sintés Sagreras, don Eugenio Triay, don Francisco Piqué, Farmacéutico, don José Valdés, Médico, don Jaime Mayans, don José Moll, Hijas de don Antonio Vila, don Juan Pons Nieto, don Bartolomé y don Cristóbal Pons, don Rafael Carretero, don José Canet, don Smaragdo Mendez, Médico, hijos de don José Mayans, Oficiales de Infantería señores Sanz Agero, Rodrigo y Manso de Zúñiga, don José Riera Sampol, Administrador de Hacienda de ésta, don Manuel Beltrán, concejal de nuestro Ayuntamiento, don Antonio Roca, director de HERALDO DE MENORCA, don Saúlo de Squella, don Manuel de Echaz, redactor de «El Día Gráfico» de Barcelona, doctor don José Gomez, don Spiridión de la Encina y otros que de momento no recordamos.

La mayoría de los asistentes iban acompañados de sus respectivas familias.

Hicieron los honores de la casa, con la amabilidad en ellas característica, la distinguida dama doña Camila de Fabra Vda. de Vigo y bellísimas hijas.

La fiesta duró hasta las primeras horas de

la madrugada, retirándose muy satisfechos cuantos tuvieron la honra de asistir a ella.

Un detalle simpático: antes de empezar su concierto la banda del 63, saludó a la señora de Vigo con el «Himno de los Exploradores de España» por encargo de los Exploradores de esta ciudad como agradecimiento por cuanto ha hecho en favor de ellos tan distinguida dama.

En las primeras horas del día de San Juan la banda del 63 recorrió las calles de Ciudadela a los alegres sonos de la diana y muy pronto oyóse otra vez el *fabiol* y *tamboril* reuniendo la cabalgata, que fué al «Plá de San Juan» a adiestrarse para la fiesta de la tarde, y a la subida celebró el *caragol* de Santa Clara.

A las doce menos cuarto se dijo en la Catedral la Misa de los Cajeros, celebrada por la *Capellana* de la cabalgata Rdo. señor Monjo.

Durante el sacrificio de la Misa, ejecutó hermosas composiciones la banda del Regimiento de Mahón.

La amplia nave de la Catedral resultó pequeña para la inmensa muchedumbre que acudió a la citada Misa.

Después de ella tuvo lugar en casa de la *Capellana* el acostumbrado lunch con que se obsequia a los cajeros.

A las cinco de la tarde reunióse de nuevo la cabalgata, marchando al Ayuntamiento, en donde el cajero noble don José de Vigo invitó al Alcalde y concejales a que pasaran al «Plá» a presidir la fiesta, invitación que fué aceptada, pasando acto seguido una comisión de aquel municipio presidida por el Alcalde señor Conde de Torre Saura, al «Plá de San Juan», en donde ocuparon una tribuna levantada ex profeso.

Los huertos allí situados y todo el «Plá», ofrecían hermosísimo aspecto, estando ocupado todo, por un público muy numeroso.

A poco apareció la *culcada* y dió principio al *caragol*, al que siguieron la suerte de *ensortillar*, romper *carotas*, correr abrazados, etc., terminando con el *caragol*, sin que ocurriera durante dichos actos el menor incidente.

Terminada la fiesta del *plá* salió de nuevo la *culcada* a la población, corriendo por la calle de José M.^a Quadrado y celebrando el último *caragol* en Santa Clara, siendo este el último número de la *culcada*.

Terminado dicho *caragol*, se acompañó al cajero noble a su domicilio, siendo objeto durante el tránsito, lo propio que lo había sido

desde que empezó la fiesta, de frecuentes aplausos y vitores, tanto que al apearse y entrar en su palacio, vióse precisado a salir al balcón y saludar al numeroso público que le aclamaba.

A las diez empezó una fiesta en la plaza del Borne, en la cual se había congregado toda Ciudadela.

Ante el palacio de los señores de Vigo cantó hermosas composiciones el orfeón del «Círculo Artístico» ejecutando el siguiente programa la banda del Regimiento de Mahón n.º 63:

- 1.º Pasodoble, «La conferencia de Algeciras».
- 2.º Fantasia de la zarzuela «Las Carceleras».
- 3.º Valses de la opereta «La Viuda Alegre».
- 4.º Fantasia de «Maruxa».
- 5.º Fantasia de «Coppelia».
- 6.º Obertura de «Tanahuser».

En los intermedios se disparó un hermoso castillo de fuegos artificiales, que fué muy celebrado.

Así terminó tan brillante fiesta, sin que el menor incidente la empañara, retirándose sumamente satisfechos cuantos la presenciaron.

Ciudadela puede estar orgullosa de su acierto al elegir como Cajero Noble a don José de Vigo, pues gracias a su concurso las tradicionales fiestas de San Juan han recobrado el esplendor de que gozaron en épocas anteriores.

HERALDO DE MENORCA antes de finalizar esta crónica no puede por menos de felicitar al señor de Vigo y agradecerle las atenciones tenidas para con los representantes de nuestro periódico facilitándonos nuestros deberes de información, haciendo extensivo nuestro agradecimiento al Excmo. Sr. Conde de Torre Saura quien con una galantería digna de todo encomio nos invitó para presenciar el hermosísimo espectáculo desde su palacio donde estaban congregadas gran número de familias de la aristocracia ciudadela, y otras muchas familias entre las que recordamos las de Tremol, Pons Nieto, Vivó, Vila, etc., que colmaron de atenciones a nuestros representantes; cúmples, pues, al dar las gracias a las mismas felicitar al propio tiempo a Ciudadela toda vez que se ha honrado, con el éxito obtenido con las pasadas fiestas de feliz recordación.

MARGOR.

Dos vapores hundidos por submarinos

El hundimiento del vapor francés

«Fournel»

Ayer dimos la noticia del hundimiento del vapor francés «Fournel».

Hoy, gracias a la actividad de nuestro corresponsal en Fornells, podemos agregar los siguientes detalles:

«En las primeras horas de la mañana del día de ayer llegó a nuestra noticia, que en el puerto de Fornells habían llegado unos naufragos de un vapor torpedeado, y en el acto marchamos a dicho punto en busca de datos, que con toda amplitud recogimos del capitán de dicho barco señor Bourrat, al que saludamos en nombre de HERALDO DE MENORCA y al que desde estas columnas nos apresuramos a felicitar por haber salvado su vida y agradecerle las deferencias sin límites que tuvo para con nosotros.

El capitán habla correctamente el catalán y nos refirió lo siguiente:

El «Fournel» desplazaba 2.500 toneladas en bruto y 2.065 netas, montaba un cañón de 47 mm. y lo tripulaban 37 individuos, incluido en dicho número la oficialidad. No llevaba pasajero alguno.

Pertenecía a la Compañía General Trasatlántica de Marsella, matrícula del Havre.

Conducía carga varia, predominando bocoyes vacíos, procedía de Sant-Louis (Rhône) y se dirigía a Argelia.

Sobre las seis de la mañana del domingo navegaba con buen tiempo, sin tener a la vista barco alguno, y de momento emergió un submarino, cortando la ruta al «Fournel», y a una distancia de cuatro a cinco mil metros.

El «Fournel» se hallaba a unas 60 millas del Cabo Caballería.

después le exigió la entrega de la documentación y al contestar el Capitán señor Bourrat que la había dejado a bordo, le objetó el Comandante del submarino que «consideraba había tenido tiempo más que suficiente para recogerla» y que tuvieran en cuenta que habían observado que intentaban huir.

El Capitán del «Fournel» le contestó que el hecho era cierto, pero que era debido a que los estaban cañoneando, no obstante haber izado bandera blanca.

Se exigió precisara donde tenía la documentación y como le contestara que «en todo el barco (su camarote, el del segundo oficial, etc.)», le ordenó el Comandante del submarino que podían seguir viaje en los botes y al efecto le aconsejó siguiera el rumbo SO., en demanda del cabo Caballería, deseándoles feliz travesía.

Los del «Fournel» vieron como un bote del submarino se dirigió a dicho vapor, subieron a bordo, recorrieron el barco, recogieron lo que tuvieron por conveniente y se retiraron, después de haber colocado minas que se llevaron al efecto.

El submarino cañoneó nuevamente al «Fournel» y explotadas las minas empezó a hundirse con lentitud, por la parte de popa, calculando el Capitán que tardó aproximadamente hora y media en desaparecer por completo.

Los ojos del Capitán se humedecieron al llegar a este punto de su relato y nos dice que lo mismo hizo toda la tripulación al ver desaparecer de la superficie del agua a «su vapor «Fournel».

Al descubrir el submarino y convencerse de la inutilidad de sus intentos de evasión, se orientó, y considerando que el Cabo Caballería era su mejor punto de referencia, bajó a su camarote y rompió una carta marina, recogiendo un trozo que comprendía el Mediterráneo superior.

Recogió dos brújulas que colocó una en cada bote y una vez en franquía y dudando del rumbo aconsejado por el Comandante del submarino, se orientó, convenciéndose de la exactitud de la dirección SO. que debía seguir y que le aconsejó aquél.

Había hecho embarcar unas cajas de galletas, latas de conservas, agua potable y en previsión recogió a remolque una tercera embarcación, e izando velas navegó en demanda de la costa de Menorca, ordenando al segundo oficial que patroneaba el segundo bote procurara no separarse, para reunidos poder lograr el salvamento de toda la tripulación.

Como había alguna marejada y las embarcaciones con excesiva carga, vióse precisado a abandonar el bote que llevaba de reserva y a remolque, pues le dificultaba la navegación.

En la noche del domingo, las dos embarcaciones se perdieron de vista, debido a haberse roto su farol que había embarcado el Capitán, para que al propio tiempo que sirviera de guía al otro bote, sirviera para poder divisar la costa, y orientarse.

Continuaron navegando y sobre las doce de la noche divisó el Capitán el cabo de Caballería, y a él se dirigió, no ganando la costa por haber marejadilla y haber rompiente en la costa y no quiso—agregó el Capitán—exponerme a rozar o chocar con algún bajo, y que no ocurriera alguna desgracia, máxime después de considerar que del peligro principal y efectivo, habíamos salvado todas nuestras vidas.

Esperaron a que amaneciera y entonces arribaron a la playa del predio «Tirant», y el otro bote entró en Fornells.

Incidentalmente se halla veraneando en dicho pueblo el Agente Consular de Francia señor Mir el que se apresuró en acudir en socorro de los naufragos, les facilitó ropas y alimentos, y cuantos auxilios necesitaron.

Personóse en Fornells el Alcalde, Secretario y Cabo de la guardia civil de Mercadal y por todos se procuró atender a los tripulantes del «Fournel».

Los botes fueron recogidos y fondeados en el puerto.

El señor Comandante de Marina de Mahón telegrafió ofreciendo cuantos auxilios necesitaran.

Más tarde hicieron personalmente lo propio el Consul de Francia en Mahón Mr. Deloffre y el vice-consul inglés señor Escudero.

Capitán, oficiales y tripulación, hallánsese sumamente satisfechos de las atenciones recibidas.

El capitán señor Bourrat mandaba el vapor «Fournel» desde hace cinco meses.

Es el mismo vapor que el año anterior embarrancó a la entrada del puerto de Mahón; de los que en aquella fecha lo tripulaban solo iban embarcados en la actualidad el segundo oficial, un maquinista y un marinero.

El capitán actual mandaba entonces el «Jeanne d'Arch».

Nos decía el capitán que el «Fournel» se había debido quedar en aguas de Menorca y desgraciadamente lo ha conseguido.

Nos ha referido que este es el primer viaje que hacía a Argel, pues hasta hace un par

de semanas, navegó por sitios de más peligro, sin haber variado la ruta oficial y directa, sin haber ocurrido nada, en sus viajes, pues en el único que le pudo ocurrir ser torpedeado se libró, gracias a «mi corazónada».

El gobierno francés había fletado los vapores de la misma compañía «Aude», «Mostaganem» y «Jean d'Arc», (que era el que mandaba el señor Bourrat) para conducir carneros de Orán a Marsella para el ejército.

Al llegar los vapores a la altura de Ibiza, el señor Bourrat, decidió separarse de la ruta que seguían los otros dos vapores y estos pasaron entre Ibiza y Mallorca y él creyó oportuno navegar hacia el Cabo de San Antonio y costearlo arribó a Marsella, sin novedad.

Los otros dos compañeros de expedición fueron torpedeados precisamente, al paso entre las dos islas.

Fuí calurosamente felicitado—añade—y en esta ocasión... ¡Es muy fácil, evitar la acción de un submarino, desde la mesa de un café!

Ultimamente al despedirse de nosotros el capitán señor Bourrat nos manifestó sus deseos de retirarse de la vida de mar y establecerse en Orán.

En la tarde del domingo unos pescadores de Fornells encontraron no lejos del puerto un cazatorpederos francés, cuyo comandante les pidió referencias de los submarinos. Por lo sucedido parece sabía algo de lo ocurrido y andaba a caza de un submarino.

CORRESPONSAL.

Fornells 26 junio de 1916.

El vapor italiano «Clara» cañoneado

Sobre la una de la tarde de ayer el consul italiano en esta don Pedro Taltavull tuvo noticia de que acababa de llegar a la boca del puerto un velero español con unos naufragos italianos.

En el acto el señor Consul trasladose a Villa-Carlos y desde allí en un bote, al lado del barco indicado, en donde pudo enterarse que se trataba de una embarcación que llevaba a bordo treinta individuos o sea la tripulación completa de un barco a vapor italiano, hundido ayer por un submarino que llevaba bandera austriaca.

El señor Taltavull en vista de ello trasladose en el acto a Mahón, dando cuenta de ello a las autoridades, mientras dichos tripulantes en dos botes se dirigían al interior de nuestro puerto, desembarcando en el sitio conocido por la Consigna, en donde les estaba esperando el director de Sanidad Marítima don Enrique Quintero y el Secretario intérprete señor Georcópulos, quienes les interrogaron acerca de su procedencia cumpliendo los trámites de ordenanza.

Nosotros nos trasladamos al muelle y allí tuvimos ocasión de hablar con el capitán del barco hundido quien nos manifestó llamarse Giuseppe Caffiero, contándonos que el barco de su mando era el magnífico vapor «Clara» de la matrícula de Génova, de 3.534 toneladas y de novísima construcción ya que llevaba poco más de dos años navegando.

El «Clara» que tenía un andar de doce millas, llevaba treinta individuos de tripulación, salvados todos y pertenecía a la Sociedad Italiana de Navegación, de Génova.

El vapor «Clara» salió de Porto Ferraio (isla de Elba) el día 23 del corriente y se dirigía con lastre a Norfolk (Norte-América) en donde contaba cargar de carbón.

Al hallarse a 85 millas norte del Cabo de Caballería y siendo las tres de la tarde del 24, se les apareció un submarino con bandera austriaca si bien ellos suponían alemán, el cual cañoneó al vapor, después de concederles diez minutos para abandonar.

Hubo tripulación que dijo que habían sido cañoneados sin previo aviso, pero el capitán en sus primeras manifestaciones dijo que les concedieron diez minutos, cosa que parece cierta ya que algunos de los tripulantes lograron salvar sus petates.

Una vez hundido el vapor «Clara», sus tripulantes hicieron rumbo hacia Menorca navegando hasta las tres y media de la mañana de ayer en que divisados a 60 millas nordeste de Caballería por el bergantín «Narciso Parés» de la matrícula de Barcelona, fueron recogidos a bordo de este, en el cual se les facilitó en el acto ropa y comida.

El «Narciso Parés» va al mando del capitán don Juan Casasa y lleva como primer oficial a don Anastasio Ballester, procedía de Barcelona y se dirigía con lastre a Souza (Luznez).

Una vez los naufragos a bordo, el «Parés» hizo rumbo a nuestro puerto, en cuyas inmediaciones fondeó y pidió práctico, dejando a los recogidos, desembarcando por breves momentos su primer oficial señor Ballester para dar cuenta a la Comandancia de Marina de lo ocurrido, continuando anoche su viaje.

Los naufragos del «Clara» después de permanecer el tiempo necesario en el almacén de Sanidad Marítima, en el cual recibieron la visita de la Autoridad de Marina y Delegado del Gobierno, pasaron a casa del Consul de

Italia en esta don Pedro Taltavull, en donde se los atendió lo debido y se dispuso lo necesario para que pudieran regresar a su país.

La pasada noche han pernoctado a bordo del «Menorquin» y hoy a las nueve han embarcado en dicho buque para Barcelona.

Anoche a las diez salieron para Fornells cuatro coches de esta los cuales han conducido esta madrugada los 38 naufragos del «Fournel» saliendo también en el «Menorquin» para Barcelona.

«La Marítima» con un desprendimiento digno de todo encomio ha dispuesto facilitar pasaje gratuito a los 68 naufragos, ordenando además que durante su estancia a bordo se les facilitara la comida necesaria y se les atendiera debidamente.

Como final de estas líneas solo nos resta desear a todos los naufragos una buena travesía y puedan llegar felizmente a sus hogares.

El capitán del vapor «Clara» señor Caffiero nos manifestó anoche que después de haber sido cañoneado su vapor el submarino se dirigió rápidamente a otros dos vapores que había a pocas millas a los cuales también cañoneó, de manera que no sería extraño llegaran hoy nuevos naufragos.

GAUETILLA

Después de brillantes exámenes ha terminado la carrera de Intendencia don Gabriel de Olivar y Corominas siendo promovido a oficial 3.º de dicho cuerpo.

Esta mañana a las nueve ha salido para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Menorquin».

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón avisa a los mutuarios que de no cancelar o renovar antes del treinta del actual, los préstamos sobre alhajas, ropas y otros efectos que hayan caducado el plazo y prorroga que la Sociedad concede, se les enajenarán sus prendas mediante SUBASTA PÚBLICA que se celebrará el jueves seis de julio próximo en el local social, principiándose a las tres de la tarde.

El «Ciudadela» ha salido del puerto de su nombre para Alcudia esta mañana a las once.

Hemos tenido el gusto de ver unos hermosos cartiles anunciadores de la casa G. Coda, impresos por el sistema de dorado al fuego, trabajados con esmero en el taller de vistas para calzado que tiene abierto al público nuestro amigo el escultor marmolista D. Leonardo Gorrias (Rosario 3.)

TEATRALES

Por exceso de material nos hemos visto precisados a dejar de insertar la reseña de la visión CHRISTUS que por última vez se exhibió ayer en el Teatro de Verano.

El Cine Consey prepara para la noche de mañana una extraordinaria sesión de Cine en la cual será estrenada la película de gran éxito en cuatro partes «Vida Vendida».

NUEVO CINE.—Esta empresa deseosa de complacer a su numeroso público proyectando las mejores películas que se conocen no reparando en ninguna clase de gastos ha podido conseguir para el próximo jueves la grandiosa y extraordinaria película en cuatro partes LA EXPLICACION. Asunto interesantísimo lo mejor que se conoce en la cinematografía y otros interesantes estrenos.

Concurso para el derribo de los edificios en donde se ha de construir la casa de Correos

Debiendo derribarse las casas de esta ciudad calle de Buenaire números 15, 17 y 19 y la de la calle de la Iglesia número 15, se convoca a un concurso, a fin de que todas las personas a quienes pueda convenir hacer el derribo, presenten hasta el día 30 del corriente a las doce de su mañana en la Notaría de don Francisco Andreu Orfila (Rosario 18), proposiciones en pliego cerrado y con sujeción a las condiciones que están de manifiesto en dicha Notaría.

Se necesita un muchacho de 15 a 18 años que sepa servir.
Informarán: «Casino Mahonés».

Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA

Madrid 27.

Nacionales

Mas vapores torpedeados

Ayer llegaron en el puerto de Barcelona tres tripulaciones de otros tantos barcos hundidos por submarinos.

La sesión del Congreso

La sesión celebrada ayer en el Congreso comenzó a los 3'35, reinando gran animación.

Entróse en la discusión de los impuestos creados por el gobierno sobre los beneficios por la guerra haciendo uso de la palabra el señor Echevarrieta quien defiende a las compañías navieras y combate los decretos de Alba, diciendo que sus proyectos arruinarán a las industrias españolas en vez de impulsarlas como es el deber de todo gobierno.

El señor Ibarra dice que en el momento en que se implante el decreto del gobierno las sociedades navieras se disolverán, contestándole airado el señor Alba manifestando que los navieros bilbainos pueden liquidar cuando les plazca.

El señor Cambó extrañase que sea el gobierno quien levante bandera de combate.—Estas palabras promueven enorme escándalo, viéndose apurado el Presidente para imponer orden.

Continúa el señor Cambó afirmando que el impuesto citado es un plagio injusto.

Los ganaderos, labradores y dueños de montes, agrega, también se ha beneficiado con la guerra y a esos no se les grava con impuesto alguno.

Protesta de la persecución que representan para la industria los decretos del señor Alba, diciendo que lo mejor que puede hacer el gobierno es cerrar el Parlamento y que se reúna una vez cada seis meses para aprobar el bill de los ministros.

Contéstale el señor Alba negando que sus proyectos sean plagio de nada, agregando que en las actuales circunstancias es imposible permanecer inactivos, esperando llueva del cielo la fórmula maravillosa que ha de salvarnos.

Respecto al régimen parlamentario, se extraña de los aspavientos del señor Cambó; cuando no ignora se dieran también por decreto la ley de Mancomunidades y la introducción de Valores.

Podrá el gobierno equivocarse, agrega, pero su intención es purísima.

Interviene en la discusión el señor Maura, reinando en la Cámara un silencio sepulcral.

Empieza afirmando que el gobierno con su proceder lleva al País a una bancarrota.

Al dar estas leyes por decreto es restar fuerzas al Parlamento y esto no debe permitirse en aumento tan grave, esperando por tanto que el gobierno convencido de su error rectificará su conducta.

Contéstale el señor Alba negando que el decreto atente a la libertad de contratación, y que lo hecho ha sido mirando solo en favor de la defensa nacional (grandes rumores).

Si señores, replica airado el señor Alba, pues la Patria no se la defiende solo con fusiles, sino también con decretos sanos.

El señor Nougues expresa el sentir de que el gobernar por medio de decretos es inutilizar el Parlamento e igualmente se expresan los señores Llosas, Senante, Melquiades Alvarez y Rodés.

El señor Lerroux se pone al lado del gobierno y dice que los liberales de todos matices vienen obligados a defender los intereses del proletariado.

El señor Urzais dice que comprende que la votación ha de dividir a la Cámara y que si de ella depende el que continúe el conde en el poder, votará en favor del gobierno, no del proyecto.

El conde de Romanones, en medio de general expectación, dice que solo estarán en el banco azul votándose la proposición del señor Alba, pues en este caso es lo mismo decir el ministro de Hacienda con decir el gobierno, y termina diciendo que no agradece la anunciada abstención de los conservadores, que han sido los iniciadores de este debate.

Dase la lectura a la proposición incidental que defiende el señor Alvarado.

Los señores Maura y Melquiades Alvares anuncian que obtendrán de votar.

Pásase a la votación y es aprobada solamente por 150 votos.

En la Cámara se hacen muchos comentarios poco favorables al gobierno.

Levántase la sesión a las diez de la noche.

Después de la sesión

Se ha sabido que el gobierno temeroso de lo que iba a suceder en el Congreso, circuló un besalamano a los diputados de la mayoría rogándoles su asistencia a la Cámara.

Don Melquiades Alvarez ha aplazado su anunciado viaje a Asturias para intervenir en la discusión del Mensaje.

Los conservadores, mauristas y regionalistas estimaban que la votación del Congreso fué ayer un mal paso para el gobierno y dados los pocos votos que tuvo, quedó, demostrado que si se hubiesen reunido las minorías habrían derrotado al gobierno.

El señor La Cierva decía que el proyecto de Alba era una estocada al aire, estimando que el gobierno debía la vida a la intervención de los señores Rodés y Urzaiz, agregando que la votación fué hecha con el propósito de suplir la deficiencia del conde al no saber pronunciar un buen discurso.

El señor Nougues reunirá hoy a la minoría conjuncionista para tratar del asunto motivado por el debate de ayer.

El conde de Romanones manifestaba que llegó a la votación solamente para probar que la mayoría la tiene para gobernar.

El señor Dato recuerda su obra y dice que no es necesario ser liberal para trabajar en pró del proletariado, ya que los conservadores en el han hecho por los trabajadores mejor labor que los liberales, y que por tanto precisa que se vaya el señor Alba del Gobierno, pues resulta un peligro para el país.

El conde de Romanones interrumpe al señor Dato diciendo que el Gobierno hace suyos los proyectos del señor Alba y que de irse el ministro de Hacienda, se irían todos.

El señor Dato anuncia que si se pasa el asunto a votación, los conservadores se abstendrán de votar.

El señor Maura rectifica y dice que si se aprueba el proyecto, quedará plenamente demostrado que estamos en bancarrota, ejerciendo el gobierno por medio de la dictadura, cosa impropia de un gobierno que se precia de liberal.

El señor Urzais pide a ver si va a votarse algo para no hablar y el conde de Romanones le invita a que haga uso de la palabra.

Extranjeras

De origen inglés

Un despacho de Londres dá cuenta de que se nota en las filas enemigas gran actividad aérea, habiendo cañoneado unos taubes alemanes las trincheras de Givenchi, Ipres, Messines y Hoenzollern.

En el Cáucaso

Anuncian desde Petrogrado que las fuerzas rusas tras muchos esfuerzos lograron rechazar la ofensiva enemiga en Trebisonda.

Comisión alemana en Bulgaria

Ha salido de Berlín para Bulgaria, una comisión de diputados alemanes. En esa nación se preparan importantes obsequios a la comisión citada.

Las pérdidas rusas

Un crítico militar alemán afirma que el avance ruso ha sido contenido en su totalidad, habiendo perdido en el la enorme suma de docientos cincuenta mil hombres, agregando que Rusia fué obligada por Inglaterra y Francia a tomar la ofensiva en todos los frentes, lo cual le ha ocasionado pérdidas de tanta consideración.

Inglaterra fué derrotada en Skajerrat

Después de largo discutir en la prensa y revistas profesionales, los técnicos ingleses han acabado por confesar que la batalla de Scjerrrat había sido una derrota para su nación.

No importaba que lo confesaran para convencer al mundo de ello, pero a confesión de parte...

Tristes resultados de la guerra

Es horroroso leer a diario los tristes resultados de la presente guerra.

El gobierno inglés hasta primeros del mes actual llevaba concedidas pensiones a cincuenta y cinco mil viudas y ochenta y tres mil huérfanos.

Los revolucionarios irlandeses en acción

Dicen de Londres que los revolucionarios irlandeses demuestran de nuevo estos dias gran actividad, habiendo cometido algunos atentados contra el gobierno.

Ayer volaron con dinamita un depósito de municiones y un gran almacén lleno de tropas, el cual servía de cuartel.

Austria y Rumania

Cumpliendo los acuerdos tomados ultimamente, el primero de Julio próximo comenzará el tráfico comercial entre Austria y Rumania.

Los turcos prosiguen la ofensiva

A pesar de que desde Petrogrado anuncian todo lo contrario, se sabe positivamente que los turcos prosiguen su ofensiva en el Cáucaso, en forma tal, que en los combates habidos estos últimos dias han causado a los rusos mas de dos mil muertos, cogiéndoles además 650 prisioneros.

El parte alemán

El parte alemán recibido anoche comunica reina gran actividad en los frentes francés e inglés, especialmente en el primero en donde lograron fracasar unos ataques nocturnos de las tropas francesas contra el oeste de Mort d'Home.

En el frente ruso anuncia han obtenido nuevos éxitos habiendo aprisionado desde el 16 del actual 122 oficiales, 11.097 soldados, 12 cañones y 64 ametralladoras.

PRENSA ASOCIADA.

Imp. F. Truyol.—Infanta, 17.—MAHÓN.

TEATRO DE VERANO

SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN LUIS

ESTA SEMANA SESIONES DE CINE SOLO A PRECIOS POPULARES

Miércoles 28 Junio 1916

Estreno de los episodios 13 y 14 de

LA MONEDA ROTA

TITULADOS

En pos del Tesoro y El Sótano de la Muerte

Sábado día 1.º de Julio de 1916

Estreno de la hermosísima cinta de largo metraje, que lleva por título

EL ÚLTIMO OBSTÁCULO

MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS



MUEBLES



EN CASA SINTES

PLAZA DEL PRÍNCIPE 6.—MAHÓN

En Muebles de junco hay preciosidades y por catálogo se puede escoger.

Precios de fábrica.

El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

40 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CORTADOS

da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

“El Bazar” de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.—MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriba ahora podrán, con muy poco gasto, empezar coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. _____ que habita en _____ provincia de _____ calle _____ número _____ piso _____ desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.